

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна кримінальна  
6 сот.  
На провінції  
8 сот.  
В зайнятих територіях 4 коп.

Виходить щодня ране  
крім понеділка.

## Умови передплати у Львові:

На рік . . . . . 18— К.  
На шість місяців . . . . . 9—  
На три місяці . . . . . 5—  
На один місяць . . . . . 1-50

## В інших державах:

На рік . . . . . 24— К.  
На шість місяців . . . . . 12—  
На три місяці . . . . . 6—  
На один місяць . . . . . 2-40

## За границею:

В Німеччині . . . . . 28 мар.  
В Америці . . . . . 8 дол.  
В інших державах . . . . . 40 фр.

Рекламація від почтової оплати. Рукописи приймаються за умов оплати, а зворотять ся тільки зазначені і застережені. — „Українське Слово“ продається всім біля поштових кіосків.

Адреса редакції, адміністрації й експедиції:  
Львів, ул. Руська 1.

## Ціна оголошень:

За оголошення численно за однопальтовою стрічкою або її місце 40 сот. Надіслане 1 К. за стрічку, а в оповістках 60 сот., в редакційній часті 1 К. Повідомлення про вітання, заручини і т. д. 1-50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріляним друком численно подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зв'язу адреси платити: 1-50 сот.

## Світова війна.

### Урядові воєнні звідомлення. з головної австрійської кватири.

З д. 20. серпня 1916:

#### На російському фронті:

Фронт війська генерала кавалерії архикнязя Карла:

На Магурі на захід від Молдави відкинуто численні російські наступи. Німецькі війська здобули гору Кринта. На північно-східних схилах Чорногори триває далі битва. На північ від Тартарівського провалля не повелися сильніші ворожі наступи. На південь від Горожанки розбив огонь нашої артилерії наступаючі російські колонни.

Фронт війська маршалка пільного Гінденбурга:

Коло Киселина німецькі війська прогнали неприятеля з деяких вперед висунених ровів. Коло Рудки-Черевич, де Росіяни переправились на західний беріг ріки поступає успішно наш протинаступ. Неприятель лишив 6 офіцерів, 367 жовнів і 6 машинових крісів в руках союзників.

#### На італійському фронті:

Ніяких замітних подій.

Заст. шефа ген. штабу Ф. Гефер.

#### з головної німецької кватири.

#### На східному фронті:

Фронт маршалка пільного Гінденбурга:

Над Березиною на північний схід від Ділатичів ударемнено російські проби переходу. По обох боках Рудки-Черевич (над Слюхомом) триває боротьба з ворожими військами, які посунулися вперед на західний беріг. В успішнім протинаступі піймано тут 6 офіцерів 367 жовнів та здобуто 6 машинових крісів. На схід від Киселина виперто Росіян з кількох висунених вперед ровів.

Фронт генерала кавалерії архикнязя Карла:

На північ від Карпат не було ніяких замітних подій. В лісних горах німецькі війська здобули гору Кринта на південь від Жабя і відкинули сильні ворожі протинаступи на Магуру.

#### На західному фронті:

На північ від ріки Соми діяльність бовва поступовно ослабла. Коло Овіє тривали далі бої до вечера. Відперто поодинокі англійські наступи на північний захід від Позів та по обох бо-

ках ліса Фуру. Після вістий, які тепер наспіли, дня 18. серпня брало в наступі участь що найменше вісім англійських і чотири французькі дивізії. На право від Мози повторював неприятель вчора вечером свої наступи на відтинку Тюмон-Флері. Вийшов він поновно до села Флері, впрочім зістав відкинутий. На північний захід від форту Тюмон і в лісі Шалітр були безуспішні ворожі наступи при ужитті ручних і гранатів. Відперто англійські стежі коло Фромель і на північний захід від Лієвен. Коло Лейнтрей полонили ми пару бранців.

#### На балканському фронті:

Зайнято Біклісту (на південь від озера Пресба) і Баніцу. На північ від озера Острова викинуто сербську дивізію Дрини з пануючих горбів Дзематтера і Метеріетопесі. Відкинуто протинаступи.

Наші підводні судна знищили 19. серпня на водах перед східним побережжям Англії малий кружляк і контрторпедовець; инший малий кружляк і лінійний корабель тяжко ушкоджені торпедою.

Начальна управа армії.

### Румунія поки-що торгує.

„Politique“ пише про договір між Румунією з осередними державами в справі закупна гороху і броварного ячменю. Той договір має бути доказом удержання добрих господарських відносин між Румунією й осередними державами. Мають розпочати ся нові переговори в справі купна пшениці з р. 1915 і 1914. З того можна

ЮРІЙ КМІТ.

## Перше місце.

(Далі).

Не прощаючи ся, вийшов. Сонце похилило своє бліде, захотне лице в долину. Стало „опочивати“. Віс студений вітер і прохолоджує зворушене та прогоняє хмарний настрій Михайла. Люди обступили „фуру“ і „звідували ся“ візника, чи „гидин тот ксендз“? Візник ладнав коні, а сотрудник увійшов у розмову з парафіянами; прямував з подвіря на дорогу. Тут було йому „тісно, непривітно, погано.“ Не міг прийти до себе. Люди гляділи сумовито, немов би прочували що злого; ставали втішніші і сміливіші, коли Михайло „широ“ промовляв до них. Вони довго ждали, щоб „дакто новий прийшов у їх село і приніс дащо вничого.“ Гляділи цікаво на його...

— Ходи до церкви і затігай гріх на душу...

— Щось ваші отець парох не хочуть, аби був другий священик.

— Ми ся находили, написали, пак вас ту прислали.

— Велика била нагвара за того.

— Тільки людей, півчитвирта тисяча, треба тевного обрядці.

— З доходами й сто громад обійшли би.

— Люди подичили; молоджава забиват ся. Дакто йде на чуже село до цирьковці, хоче дащо почути, а ни стояти й дрімати.

— Наяй ся, ягомось, спроваджують. Люди добрі.

— Ми заженемо фури по річи.

Пастущин порозумів з натяків селян невідраднє їх положенє. „Доброї благодати зазнав я нині, а вони сто раз гіршої зазнають уже від довгих-довгих літ. Прийду, стрібую, а буде годі витримати, то може як вирву ся“.

По тижневи спровадив ся. Люди тішили ся; невісти відвідували, зносили дарунки на нове господарство.

Прийшла неділя. „Насипало ся людей“. Всі хотіли побачити нового гостя, бажали почути його голос і послухати його науки. „Голос і цілий доклад“ уподобав ся їм, проповіді одначе не довело ся почути, бо на проповідницю вийшов сам о. Аполінарій і представляв Пастущина своїм парафіянам. Перехрестив ся і почав говорити: „Консисторія прислала мині сотрудника, того во, що співав службу (тут звернувся в бік престоло), али ни знаю, по-що і на-що?“ По церкві пішов гомін та шепіт, наче вітер по листях. Дехто сміявся, инші гляділи здивовано по собі, одні розмовляли та робили гнівні міни та рухи. Сонце розсипало по церкві проміння; його сяйво разило о. Аполінарія. Йому попід ніс забрунчав великий шершень. Васильківський злякався, став махати грубими руками на всі боки, одначе шершень був упертий, уловив ся над його лисиною, тріпотав швидко крильцями, наче-б хотів наблизити ся і щось острашного

проговорити... Вийняв колірову, табачну хустину, обер ніс і проповідував далі: „Али стало ся! Я учив вас вісімдесять літ і ничого доброго ни навчив“. У церкві сміх. „Смій ся, смій. Ну, ну, ни так довго учив я вас, троха менше, п'ятдесять літ, али ви як били турлаї і нироби, так і є до днись. Ни поправили ся ани на мадзільний палиць. Піде мій Егнат у село за кісцями або чилиядниками, поєдин з меджи вас висаркає ся на него, ги пес: Або то панщина? Або мині піп робит що дармо? Ничого ни вмісте. Дурні, яких світ ни видав! Наяй він учить вас типир; я вже стираю свої сили; наяй робит, у мене ни мож дармувати. Али тот вікарій починат вас зле вчити, бо виводить жони по двох виділях, а Пречиста Діва вийшла на вивід сорокового дня. Від типир будете ся мельдувати в дяка, він повіст, що можна робити... Тами-ж собі добре єдин з другим, оби та ни скортіло енакше поступити, як я велю. А типир іще єдно: Все, що ви давали до днись, будете й далі приносити до мене, а якби дакого підкусилла ничиста сила, то тяжка би його пак жура зайшла... На співану службу божу ни будете йому давати... Сотрудник буде співати в ниділю і сьвята, буде проповідати слово божє, по вечірні катихизувати, до чколи ходити і т. д. А решта все буде по давному. Типир уже знаєте, по-що консисторія прислала мині сотрудника; я вже постарів ся і зів зуби над вами; знаєте далі, як ви маєте поступати і що має чинити мій сотрудник. Робіть же так, а благословенє божє буде з вами і сила Вишнього осїнит вас — амінь“.

(Далі буде).



висновати, що правительством румунське хоче задержати добрі відносини з осередними державами, а рівночасно дементує тривожні чутки.

## Важна коронна рада в російській головній квартирі.

Зі Стокгольму доносять до „Localanzeiger-a“: В головній квартирі царя відбулась знов коронна рада, в якій взяли участь крім міністрів ще й інші визначні особистості. Докладних подробиць ще нема, але ходять чутки, що рада застановлялась над дуже важними політичними питаннями. З поміж інших воєнних питань забрала румунська найбільше часу, бо виринула тяжка kwestія, чи дасться досягнути дозволу на перемарш російських військ. Вісти з Букарешту є дуже неприхильні. Осуд загального воєнно-політичного положення випав рівнож некорисно. Велику вагу приважують до тої обставини, що предсідатель Думи Протопопов знову брав участь в міністерській раді.

## Морат про балканську офензиву.

Майор Морат пише про балканську офензиву:

Росія числить все ще на Румунію і на армію Саррая. Що ми з нашої сторони могли зробити, щоб відвернути небезпеку, яка грозила, сльб Румунія була виступила проти нас, те ми зробили, зглядно тепер ще робимо.

Що до армії Саррая, то Французи уважали вересень корисною хвилею для своєї балканської офензиви. При стратегічній рухливості турецьких військ в Європі задача Саррая, щоб бути в офензиві, є дуже тяжка. Його фронт тягнєся з області на полудне від Монастира через Вардар і долину Струмиці в околиці Драми до залізу Кавала. Простягаєсь він на 300 км. в непереглядній, незагосподарованій країні, в якій комунікація є дуже утяжлива. Основа цілого підприємства, Солунь зависить від діланя фльоти, а всякі воєнні середники можна доставити сюди лиш морем. Італійська позиція в Вальоні трудно, щоб мала якийнебудь вплив на хід боїв, бо дуже легко можна її запахувати нашими силами. Могучі ланцюхи гір по правій і лівій стороні області Вардару і долини Струмиці хоронять старі і нові посілости Болгарії, а малі впадкові брами наших ворогів можна оборонити без особливих трудностей. Ми не можемо пізнати причин, чому наші вороги роблять собі такі рожеві надії на балканські операції.

## Офензива на Балкані.

СОФІЯ (Ткб.). Головна болгарська квартира доносить: Наслідком підприємств в останніх днях операцій, котрі розтягнулись також в область на схід від Струмиці і на північ від озера Тагіно, розпочало наше ліве крило дня 18. серпня загальну офензиву. Поступаючи наперед в долині Струмиці війська обсадили Демір Гісар, відкинули по борбі в околиці міста Саррес французько-англійські війська на правий беріг Струмиці і обсадили лівий беріг ріки між Бутковом а озером Тагіно. Війська, що оперують між Струмицею і Мостою, посувають ся наперед. В долині Вардару англ.-франц. війська від десяти днів безуспішно серед дуже великих втрат для себе атакують наші передні сторожі на полудне і на полудневий захід від озера Дойран. Війська нашого правого крила, побивши Сербів коло Фльоріни, заняли стації Ваніцу і Екшісу на залізничній лінії Солунь-Фльоріна і привернули залізничне полученє зі стацією Бітонія. На полудне від озера Пресба обсадили ми місцевости Звезда, Бікліста, Брезница і перервали в той спосіб остаточно полученє між Корчою а Фльоріною і між Корчою а Касторією.

СОЛУНЬ. Дон. аг. Аваса: На схід від Каваллі перейшли Болгари Нестон. Неприятель обсадив твердині Ліса і Стараска. На лівім березі дійшли ворожі відділи до ріки. На захід від Струмиці здержано огнем болгарські наступи на Формінатівка. Коло озера Дойран відперли англійські війська болгарський наступ на Дельджелі. В околиці на полудне від Монастиру триває дальша борба коло Базіци між сербськими передними сторожами а болгарськими відділами, що вийшли з Фльоріни.

СОЛУНЬ (Ткб.). Бюро Райтера. Нагальна борба о село Дельджелі, яке дня 16. серпня обсадили Французи, триває дальше. Вночі на день 17. с. м. взяли Англіїц узгір'я, що павають над Дельджелі. Грецькі війська відповідно до болгарського бажаня відійшли з Демір Гісар і зі Стурхісти. Болгари обсадили ті позиції.

## Про положене на сході.

„Times“ пише між иншим: Маємо перед собою ще три місяці прихильні до мілітарних ділань, в котрім то часі мусимо здобути нові становиська, пригожі на підняте з весною нової акції. В Галичині вдалось Ботмерови ухилити ся від окруженя. Не ждемо там на ніякі драматичні події. Неприятель задержав в Галичині перевагу, хоть його бовва сила вменшила ся. Періодичне цфанє ворожих ліній оборонних не дає надії на перемену в утєчу. Знаменем воєнних операцій в Галичині є те, що Брусілов не перестає атакувати.

Штегемає пише в швайцарськїм „Bund-“: Брусілов мусить розпоряджати великанськими силами, щоби мати достаточну скількість жовнів на переведенє тих операцій, яких підняв ся між Припєтєю й Молдавою. Росія не піднімала ще ніколи таку смілу й велику кампанію, як тепер. В порівнаню з нею бої в Східних Прусах, в Карпатах і Польщі були обережною й добре обдуманною операцією. Можливо, що Брусілов у тій шасливій і смілій офензиві досягне ще дальші успіхи, але є й можливе, що він вже не діжде ся ніяких успіхів і все покінчить ся на нерозіграній партії. Як довго осередні держави є в посідаю Королівства польського, Курляндії, як довго карпатські проваля обсажені, стратегія російська може себе виявляти лиш в дорозі нищачої битви. Покиненє союзниками лінії Тернопіль-Бучач є лише услівним подвигом Брусілова, не згадуючи про те, що доси не виявили ся противні зарядженя Гінденбурга і архикнязя Карла. Велике значінє мати-ме нове перегрупованє союзних військ.

## На дорозі до Львова.

Урядові російські поясненя подають, що новий застій на галицькїм фронті є доказом, що союзники на дорогах ведучих до Львова зібрали такі великі сили, що навіть здобує Львова не оплатилоб ся супроти втрат, які на ту ціль треба би зложити. Впрочім Львів має лиш політичне, а не стратегічне значінє.

## Російські звідомлення.

З д. 16. серпня по полудни.

На полудне від Бережан заняли наші війська кілька точок на західнім березі ріки. Неприятель підприємив протинаступи і здержав наш дальший похід. В околиці устя Золотої Липи до Дністра поступили наші війська серед борби всюди наперед. Неприятель ставить тут завзятий опір. Над Бистрицею обсадили ми село Солотвину і село Маняву на південний захід від Солотвини. В околиці Делятина-Ворохти відступив неприятель під нашим напором в західнім напрямі. Наші війська взяли ряд узгір на захід від лінії Ворохта-Арджелюджа. Коло Кірлібаби в області гори Цапуль (19 км. на північ від Кірлібаби) відперли ми нашим огнем проби ворожого наступу.

По замкненю обчисленя виносить загалом добича військ Брусілова в часі від 4. червня до 13. серпня, від початку операцій аж до здобутя побудованої в зимі німецької і австро-угорської лінії від Припєти аж до румунської границі. Взяли до неволі:

1. Армія генерала Каледіна 2.384 офіцирів, 107.225 жовнів, 147 гармат, 459 машинових крісів, 146 метавок бомб і мін.

2. Армія генерала Лєшицького 2139 офіцирів, 100.578 жовнів, 127 гармат, 424 машинових крісів, 44 метавки бомб і мін і більше, як 35 муніційних возів.

3. Армія Сахарова 1.967 офіцирів, 87.246 жовнів, 76 гармат, 232 машинових крісів, 119 метавок бомб і мін, більше, як 128 муніційних возів.

4. Армія Щербачева 1.267 офіцирів, 55.794 жовнів, 55 гармат, 211 машинових крісів, 29 метавок мін і бомб, 129 муніційних возів.

Загалом забрано 7.757 офіцирів, 350.845 жовнів, 405 гармат, 1326 машинових крісів, 338 метавок бомб і мін, коло 292 муніційних возів, а крім того велике число крісів, 30 верств матеріалу полевой залізничі, телефонічні приряди, кілька складів артилерії і піонерські приряди.

З д. 17. серпня по пол.

На цілім фронті огонь артилерії і піхоти. Підприємті місцями ворожі наступи відперто нашим огнем. Цеппелін перелетів над областю Каммерн на захід від Риги і кинув бомби.

З д. 18. серпня по полудни.

На фронті Золотої Липи на захід від Підгасць перейшли значні ворожі сили до офен-

зиви, котра не принесла однак ніякого вислїду. Неприятеля відкинено з величезними втратами. Над Солотвинською Бистрицею заняли ми на західнім березі Старе Бистре. В напрямі Арджелюджі обсадили наші війська ряд узгір. В напрямі Керешмезе продовжали наші війська похід вперед і зблизили ся до гірських верхів коло Керешмезе.

З дня 18. серпня вечером.

Положенє незмінєне. Ескадра наших гідроплянів під проводом поручника лінійного корабля Лєшній заатакувала від сторони Балтійського моря стації ворожих літаків коло озера Ангєрн з успіхом. Кинєні бомби спричинили наглядне знищенє. Знищили вони одну шопу і спричинили кілька пожеж в інших частях летничої стації. Наші летуни були виставлені на найнагальнійший огонь оборонних гармат, котрі кидали ракети і шрапнелі. Не перешкодило се літникам в докінченю задачі і в досягненю щасливо летничої стації.

Після доповнюючих звітів війська генерала Брусілова в часі послїдних операцій взяли до неволі 198 офіцирів, 7.308 жовнів, здобули 29 легких і 17 тяжких гармат, 79 машинових крісів, 29 метавок мін і більше, як 14.000 набоїв. Цифри ті треба ще додати до передвчєрашнього пополудневого звідомленя.

З дня 19. серпня по пол.

Дня 18. серпня вечером заатакував нас неприятель коло села Звинячі (15 верств на південний схід від Свинюхів), відперто його однак. В околиці озера Нобель заволоділи наші війська частию неприятельських становиськ на заході озера. В околиці села Черевичі над Стоходом вдерли ся наші війська по завзятій борбі до фронтового становиська неприятеля і заняли село Тоболь, двір Черевичі, горальню і фільварок та посунули ся значно вперед. Ми взяли тут до неволі 2 офіцирів і 220 жовнів. В області містечка Сокуль кинув ворожий літак 70 бомб. Коло Кірлібаби перейшов неприятель переважуючими що до числа силами до офензиви і відігнав трохи наші передні сторожі.

З д. 19. серпня вечером.

Положенє незмінєне.

## Ріжні вісти.

ЛЬОНДОН. (Б. Райтера). Англійські війська маринарки зайняли портове місто Богамайо в німецькій Африці східній.

ЗОФІЯ. Болгарська агенція оповіщує: У-права пресового бюра оповіщує ноту, у якій сказано: Зачіпна діяльність військ ген. Сарая на границі болгарської території створила для болгарської межуєчої області постійно зростаючу загрозу, яка могла бути ухилена лише енергічним протиударом. Не наша се вина, коли грецька територія стане видівнею могучих борб. Ми і наші союзники можемо радше ждати, що наші війська мати-муть ту саму свободу діланя, якої з нашою шкодою заживають війська коалїції. Наш наступ підприємтий на те, щоби ворогови відібрати всяку охоту вдерти ся на болгарську землю.

АТЕНИ. (Ткб.). Бюро Райтера. Квестію стану облоги в Македонії в часі виборів урегульовано основно між грецьким правительством а дипломатією антанту в порозуміню з генералом Сарраєм. Запевнено особисту безпеку кандидатів і позволено на відбуванє зборів в замкнених убїкаціях. За те дневники мають здержати ся від участі в виборчій кампанії, а особливо не сміють атакувати правліє держав антанту.

ГМІДЕН. (Ткб.). Капітан шведського пароходу Готія доносить, що видів, як великий цеппелін зближав ся до голяндського пароходу і шибував над ним туди і назад, як би хотів розмовити ся з капітаном. Небавком потім підніс ся цеппелін в гору і зник в західнім напрямі. За цеппеліном плив повною парою парохід, що був бичовим пароходом. Правдоподібно просив німецький командант о поміч для якого фрахтового пароходу, що був ушкоджений і тонув.

## Поможіть полоненим!

З українського жіночого комітету у Відни дістаємо вістку, що при комітеті створено окрему секцію для наших полонених, що остають в російській неволі.



Усі народи дбають про своїх, усюди є окремі комітети, яких завданням є облекшувати гірку долю полоненого.

А ось небавком наближається сибірська зима! Нашим обов'язком подбати про них. Жертовні (гроші, біла, убрана) треба посилати на адресу Ukrainisches Damenhilfskomitee, Section für Kriegsgefangene, Wien VIII Länggasse № 5.

Вони будуть переслані або через „Червоний Хрест“ або за посередництвом американського консульства до українського комітету в Росії, а він займеться розділенням.

## Воєнні причинки для емеритів, вдів і сиріт по державних функціонерах.

Розпорядок Міністерства скарбу з д. 17 серпня с. р. признає одноразовий причинок для державних функціонерів в стані спочинку і для вдів та сиріт — в наслідок незвичайних відносин, які витворила війна. Той одноразовий причинок признає за 1916 рік. Сторони мають зголосити свої права до того причинка донесенням до своєї скарбової влади (вільне від стемпля), у якій є в евіденції дотична емеритура чи вдовиче або сиротинське заосмотрення. Сторони, що побирають емеритуру за границею, мають зголосити донесення до крайової дирекції скарбу у Відні та долучити свідоцтво убожества. Причинок буде виплачений в 12-и рівних місячних ратах, починаючи від 1 січня 1916 рівночасно з емеритурою, згідно з вдовичим або сиротинським заосмотренням.

Висоту причинка постановлено: для державних урядників та учителів в стані спочинку, що мають емеритуру до 1.000 корон на 156 кор. річно, до 2.000 кор. на 204 кор. а до 3.000 кор. на 252 кор.

Вдовицям по державних урядниках і учителях, що мають вдовиче заосмотрення до 1.000 кор. причинок в квоті 132 кор. річно, до 2.000 кор. причинок 168 кор., а тим, що побирають 2.400 кор., причинок 204 кор. річно.

Емеритованим возним, що побирають емеритуру до 1500 кор. влучно, признає причинок 120 кор., а вдовам по них, що беруть 600 кор. річно, признає 72 кор.

Емеритовані державні робітники з емеритурою 600 кор., дістали як причинок 96 кор., з їх вдови, що мали 600 кор. дістали причинок в сумі 60 кор.

Шлюбним сиротам вбогим признає причинок лише до покінчення 14 року життя в слідуючій висоті: по урядниках кожній круглій сироті 96 кор. сироті по батькові 60 кор.; сиротам по возних і робітниках: круглій сироті 48 кор., сироті по батькові 36 кор.

Емерити зі сторожі безпеченства, екарбової, жандармерії і дозорці карних заведень, канцелярійні офіціанти, помічники возних, а також вдови і сироти по них дістали причинок такий, як возні згідно вдови і сироти по возних.

## 3 ДНЯ.

### Львів і війна.

(с) З неутраляністю звідомлень за послідні дні сплило на Львів деяке успокоєння і зрівноважене.

Навіть ті люди, котрим надзираючи ради казали на всякий случай остати ся у Львові, перестали голосити, що їм з Відня приказано завчасу розлучити ся зі Львовом, без огляду на те, чи воно дасть ся підтягнути під рубрику сповнення національного обов'язку чи ні. Тому у нас спокійніше. Беремо живу участь в акції, яка змагає до того, щоби правительством на случай евакуації міста не вивозило всіх муштин від 17—55 року життя.

В тій справі у-перве зішлись ми з приятелями нашого приятеля Грабського. Беремо участь і крадьком підсміхаємо ся. Най видить світ наші геройські жести...

Ми протестуємо проти того, щоби нас хто небудь вивозив чи виводив з рідної землі, чи зі столиці галицької України. У нас є доволі почуття обов'язку і розуміння для народних іде-

алів та практичного життя; тому ми можемо самі поїхати...

Хоть, правду кажучи, жаль їхати зі Львова. Прийшли серпневі ночі, гарні, сині, задумані... Прийшли незаметно — і беззвездною синявою неба говорять про те, що йде вже третій рік, як виправила мати свого сина до цесаря на війну... А син вбрав квітами свою кресаню і їхав у місто, не жалуючи, що за ним „доріжелька закурила ся“, і забувши про те, що покинув незжатиї лан і на краю села стару зажурену маму...

Минуло стільки днів.

В серпневу, задуману ніч перелітають понад нашу землю відгомони тих пісень, що лунали з поїздів, які везли нашого Івана на усі фронти. А він сердега клав там нераз свою буйну голову і молоде життя на те, щоби другі мали спомогу розлучити ся з ворогом...

Тимчасом у Львові стало жите плисти звичайним руслом. Часом лиш пересувають ся улицями хороводи евакуованих селян. Ідуть люди, що зросли ся зі своєю землею, а невимолима колючість жене їх в чужий світ. Ідуть з нічим. А в львівській консисторії є гроші прислані від папи для українського населення, що потерпіло в наслідок війни.

І що з того?... Ще нема комітету. А тимчасом улиці нашого міста минають сотки таких, що потерпіли в наслідок війни і терплять далі...

## НОВИНИ.

— Діти покійного престолонаслідника в бараках в Гмінді. День 17. с. м. був святочним днем для збігців в бараках в Гмінді, бо того дня відвідали діти покійного престолонаслідника архикнязя Франц Фердинанда табор збігців. Князь Макс, принц Ернст і принцеса Софія фон Гогенберг приїхали з Хлюмец. При вході до бараків повитали їх з почетом управителі др Бухнер і др Білінський та опроваджували по цілім таборі. Тисячі збігців повитало діти сердечно і з почетом. В товаристві князівських дітей находилась графиня Генрика Хотек, графиня Тун, пралат Стідль з Айсгарн і др Оттон Становскі. По короткім покріпленню в будинку Управи і по короткім представленню в бараковім кілі опустили вечером високі гості табор і вернули на замок Хлюмец.

— Вісти від полонених. Роман Голубович поручник при 30 п. п. дістав ся до неволі 22. III. 1915 р. в Перемишлі і находить ся в Росії азійській в Томську.

— На покаранє Болгарії. „Рѣчь“ містить відозву до російської молодіжї, щоби зголосувала ся в добровольці проти Болгарії. З добровольців тих отворить ся окремий корпус під власним проводом, евентуально і більше корпусів. Замітне се, що відозва ся появилася як раз в кадетській часописи, що ще минулого року завсїгди боронила Болгарів перед закидами, які їм з російської сторони роблено. Тепер той сам дзвоник жадає, щоби Болгарію як найскорше взяти в два огні і приневолити її до — капітуляції... „Утро Росії“ питає слушно, де в такім разі поділась армія регулярного російського війська, призначеного на балканську кампанію? Чи армія та показала ся за слаба, чи може нечайно вислано її на инший фронт? Без причини не покинувано би добровольців проти Болгарії.

— Нова часопись. Заходом міністерства війни стала виходити „Часопись для мідофіцерів“. Вона появляється два рази в місяць в німецькій, українській, польській, румунській, чеській, угорській і хорватській мові. Перше число з дня 15. серпня представляє ся доволі интересно.

— Пращанє дзвонів в Грацу. Часописи з Грацу пишуть: Минулої п'ятниці вечером заголосили нечайно всі церковні дзвони. Торжественно і жалісно відзивались в послідне, ті дзвони, що їх жертволюбиві душі жертвували на Божу славу, а які тепер йдуть на иншу ціль. Може декотрий з них надіав ся, що звичати буде горячо очікуваний мир, але, як то так часто в життю лучається, і їм призначено иншу долю. Піддано їх „мустерункови“ і тепер мусять „нарокувати“ до воєнної служби. І їх не минуло.

— Німецькі студенти в поли. З 22 університетів в Німеччині стоїть тепер в поли після наспівших доси звітів коло 45.000 німецьких студентів.

— Смерть словацького письменника. В Турчанськім св. Мартині в Словації помер 18 с. м. в старшій вже віці Гурбан Валянскі (Vajansky), найвизначніший літерат, публіцист і народний діяч старшого покоління. В спадщині полишив ряд літературних творів.

— Цариця на фронті. „Westminster Gazette“ доносить з Петрограду: Кілька днів перебувала цариця на фронті, відвідала численні поліві шпиталі та роздала много офіцірам і жовнірам відзначення. Цариця заходила аж до найдальше висунених ліній на фронті, де можна було її бачити з німецьких позицій. Її побут виликав серед жовнів велике одушевлення.

— Жнива в Болгарії. По донесенням болгарського міністерства рільництва вислід жнив в Болгарії перевищав всякі надії і вже тепер є о 20 проц. більший, як минулого року.

— Новий транспорт виселенців. В суботу знов переїхав вулицями Львова до касарень при вул. Куркової новий, великий транспорт виселеного населення з сіл під Зборовом і Підкаменем. На возах були різні ґрати, які на борзі забрано з хати, бо евакуація відбулась вночі. На возах сиділи лиш дрібні діти, зібрані з кількох родин в один гурток, старші жінки, дівчата і хлопці йшли пішки та вели свою худібку, а старці підганяли коні, що тягли важкі вози. Збідована дівтора цікаво приглядалась великим домам, инші спали на верху фіри, а немовлята тиснулись до матірних грудий. На ликах старших осіб малював ся сум і перевтома. Ідуть вже вісім днів. Три дні відпочивали в Золочеві а відтак якийсь час в Куровичах. Харч дає їм військовість, що опікуватись ними буде аж до бараків.

— Зносини Буковини з Монархією. „Oester. Morgenztg.“ одержує з воєнної пресової квартири такі вісти: В часі обох перших російських наїздів на Буковину, зв'яз між російською окупацією а рештою краю удержував управитель архієпископської православної палати, Нестюк. На тім поли положив Нестюк великі заслуги. Його повні трудові подорожі з Черновець через Румунію і Угорщину до Дорни Ватри мали на цілі привезення підмог для оставших в Чернівцях крвних збігців.

В часі першого російського наїзду панувала між державними і краєвими урядниками велика біда, бо не одержали вони своєї платні. Тоді на інтервенцію православного митрополита Релги позволив тодішній російський губернатор в Чернівцях, Єврейнов, щоби Нестюк поїхав до Кольшвару, де перебувало тоді краєве буковинське правительство і щоби для урядників, котрі остали в Чернівцях, привіз належну їм платню. По першій подорожі привіз Нестюк понад чверть мільйона корон та роздав урядникам платню за три місяці. Крім того удержував Нестюк листовний рух між частою Буковини, зайнятою Росіянами, а монархією. Урядники уважали привілей Нестюка за факт і не робили йому перепон.

Тепер розійшла ся чутка, що Нестюк знову приїхав до Кольшвару. Поїде також до Праги, де урядує маїстрат м. Черновець.

— Нові університети в Росії. В Пермї і в Ростові над Доном основано два нові університети.

## ОПОВІСТКИ.

Второк, дня 22. серпня 1916.

Нині: 22. серпня гр.-кат. Матея ап., римокат. Тимотеуша.

Завтра: 23. серпня гр.-кат. Лаврентія, римокат. Філіпа.

○ Вінчане п. Марійки Турянської, гімн. учительки з Антоном Володимиром Кузьмичем, канд. адвок. тепер десятником У. С. С., відбуло ся дня 29 липня с. р. у Відні в церкві св. Варвари.

○ Д-р Броніс Калитовський, адвокат в Стрию зістав вписаний на листу оборонців перед військовими судами.

○ В прив. Семинарії учит. жіноч. СС. Василіанок в Яворові з правом прилюдности, розпочинає ся рік шкільний в понеділок дня 11. н. ст. вересня торжественним Богослуженням о год. 8 рано. — Дирекція. 1—3

○ Вписи до жіночої учительської семинарії, виділової школи і школи вправ укр. педагог. тов. у Львові, ул. Мохнацького ч. 12. відбудуть ся 4 і 5 вересня. Вступний іспит на перший рік семинарії 5 вересня. — Дирекція. 1—3

○ Укр. Народний Театр Т-ва „Бесіда“ у Львові. Саля Т-ва ім. Лисенка при вул. Шапкевича ч. 5.

В четвер дня 24. серпня 1916. „Псотник“, комедія на 5 дій Кецебу-го. Переклад з німецького П. Франка.

Початок о год. 7½, — кінець о 10 годині вечером.

Білеті можна раніше набути в Народній Торговлі. 1—3



О В дівочій гімназії С. С. Василян-  
нок у Львові відбудуться вписи в дні 1., 2.,  
і 3. вересня. В тих самих днях відбудуться та-  
кож поправчі іспити.  
Вступний іспит до першої класи 4. вересня,  
до всіх прочих клас від 5. до 10. вересня. По-  
чаток шкільного року 4. вересня.  
Всі учениці мають явити ся безуслівно 4.  
вересня о 8 годині на спільнім Богослуженню.  
Дирекція.

## Послідні вісті

В ГОЛОВНОЇ АВСТРІЙСЬКОЇ КВАТИРИ.  
8 дня 21. серпня 1916.

## На російськiм фронті.

Фронт архикнязя Карла:

На захід від Молдави на Буковині та на  
узгірях на південний захід від Жабя, при яко-  
го здобуті піймали ми 2 офіцирів, 188 жовня-  
рів і здобули 5 машинових крісів, неприятель  
старає ся безуспішно відзискати втрачену об-  
ласть. По обох боках Татарівського проваля  
триває далі битва. Положене остало незмінене.  
Вздовж залізничної лінії на південь від Зеленої  
відкинено ворожі відділи.  
Над Бистрицею солотвинською і на по-  
лудне від Дністра минув день спокійно.

Фронт Гінденбургіа:

Нід Смолярами на полудне від Стобихви  
малі успішні підприпнятя. Під Рудками-Чере-  
вичами зломилі ся всі російські змаганя під-  
припняті на захід від берега Стоду, в ціли по-  
ширення; неприятель потерпів важкі втрати.

На італійськiм і балканськiм фронті.  
Не було ніяких замітнійших подій.

Вступний шефа Генерального Штабу  
військ маршалка-поручника Ф. Геффер

З ГОЛОВНОЇ НІМЕЦЬКОЇ КВАТИРИ.

## На західнім фронті.

На північ від Сом відперто кілька не оста-  
ючих зі собою в звязи, але сильних наступів  
піхоти з Овіер і Позіер, на захід від ліса Фу-  
ро і над дорогою Клері Маріє, а також наступи  
при ужитю ручних гранатів коло Морпа. На  
право від Мози на північний захід від форта  
Тіомон; задержано неприятеля — пригволеного  
огнем артилерії до наступу — в його ровах.  
Коло самого форту зчесено огнем піхоти і ар-  
тилерії сильні ворожі відділи уоружені в ручні  
гранати. Численні підприпнятя вивідних відді-  
лів ворожих остали безуспішні. Випади німець-  
ких стежк повели ся на північний схід від Вер-  
мель, коло Фесі Ібер і Амберменіль.

В Аргонах обостеронна борба мінами. На  
узгірю Комбр знищено ворожі становиська  
на великім просторі. Перед Остендою знищено  
англійський гідроплан. Зістрілено французьку  
воздушну лодку. У воадушній борбі стручено  
англійський двоплатовець на схід від Арас.

## На східнім фронті.

Фронт Гінденбургіа:

Над Стоходом не повели ся рійські насту-  
пи на південний захід від Любешева. Численні  
з значними силами підприпняті проби ворога  
поширити свої становиська на західнім березі  
коло Рудки-Черевичі відперто з великими для  
него втратами. Між Зарічем і Смолярами поло-  
нили ми при короткім успішнім наступі двох  
офіцирів і 107 жовніврів.

Фронт архикнязя Карла:

В Карпатах взяли ми пасмо височин Сте-  
панський на захід від долини Чорного Черемо-

ша. Тут і на горі Кринта відперто російські  
протинастипи. При здобутю Кринти 19. с. м.  
дісталось в наші руки двох офіцирів, 188 жов-  
нів і 5 машинових крісів.

## На балканськiм фронті.

На полудне і на полудневий схід від Фльо-  
ріни взято гору Віці і хребет Малякика.  
На схід від Бавіци взято приступом серб-  
ські становиська на Малька, Нідза, Плятіна. Всі  
зусилля ворога відбити Дзендземат Єрі остали  
без успіху.  
Коло Люміци відперто слабший ворожий  
наступ.  
На полудневий схід від озера Дойран ожи-  
влені бої артилерії.

Начальна управа армії.

## Надіслане.

За сь рубрику редакція не відповідає.

## Адвокат

Др. Ізидор Голубович  
переніс канцелярію з Тернополя  
і веде її  
у Львові, ул. Руська ч. 3. I. пов.

Дентистичне заведење

Д-ра Олександра Барвінського  
при вул. Сикстуській ч. 17.  
Виймованє зубів без болю і пльомбованє.  
Штучні зуби в кавчуку і золоті.  
Українським Січовим Стрільцям роботи виконує се-  
даром.  
Зголошувати належить ся у асистента Наса.

## Оголошення.

Чайківський Петро, Ldst. Arb. Abt.  
№ 10/20 — Feldpost 240,  
пошукує своєї жінки Олени з Монастириск пов.  
Бучач. 2—2.

Гаврилишин Дмитро, Arb. Abt. 10/20  
Feldpost 240, пошукує  
своєї жінки Теодозії з Коронця пов. Бучач.

Петрусь своему братови в Мостисках.  
Здержи ся з писанєм, бо я змі-  
нив адресу. На давнім місці перебувати му даль-  
ше. Коло мене гаразд. Цілую Тебе!

Земельний  
Банк Гіпотечний  
Спілка акційна у Львові  
Підвале ч. 7.  
Конт. почт. Щадн. ч. 116.984.  
Жирове Конт. в Австр.-угор. Банку.

Складайте одадності взагалі зайві гроші  
на процент, щоб кожна корона могла слу-  
жати народньому господарству, та вам при-  
носита зиск, а не марнувала ся.

Акційний капітал . . . . . К. 1,300.000  
Резерви Банку . . . . . 300.000  
Приймає вкладки на біжучий рахунок  
від К. 10— на 4 проц.  
Уділяє гіпотечні і вексельні позички.  
Виплачує купони від заставних ли-  
стів.  
Вимінює по користнім курсі росій-  
ські рублі і німецькі марки.  
Певність льокації запоручують: ак-  
ційний капітал Банку і резерви.  
На жаданє висилає посвідкі зложе-  
ня (чеки) Почтової Щадниці.

## Руська Щадниця

### в Перемишлі

вулиця Косцюшки ч. 3.

Приймає і виплачує щадничі вкладки шо-  
денно в годинах урядових і опроцентує їх на  
4½%, починаючи вже від слідуючого дня по  
дни зложення аж до послідного дня перед  
днем відобрання.

ВКЛАДКИ в „Руській Щадниці“ можна  
складати особисто в касі товариства, почтовими  
переказами, грошовими листами, чеками почто-  
вої Щадниці, які Дирекція Щадниці на жадан-  
не безплатно достарчає, і в філіях банку австро-  
угорського на рахунок „Руської Щадниці“.

Уділяє позичок: а) гіпотечних платних  
піврічними амортизаційними ратами на протях  
літ 10—45 після вибору позичаючого; б) на  
льомбард ефектів, й на есконт векслів. Справи  
позичок полагоджуюсь можливо скоро.

Всяких інформацій і друків уділяє канце-  
лярія „Руської Щадниці“ ул. Косцюшка. Наро-  
дний Дім, I. пов., щоденно безкорисно в годи-  
нах урядових від 9—1 год. крім неділь і русь-  
ких свят.

Після § 14. устава „Руської Щадниці“, за-  
твердженого через ц. к. міністерство внутрішніх  
справ вкладки в товаристві „Руська Щадниця“  
з Перемишля надають ся до льокації пупіляр-  
них, фондацийних і т. п. капіталів, має отже  
„Руська Щадниця“ пупілярну обезпечу.

3

## Українськi молитвенники.

### I. Хвалите Господа з Небес.

гарного формату, звиж 750 сторін дру-  
ку, є найновішим молитвенником в чи-  
стій народній мові.

Зміст Молитвенника: Щоденні молитви  
ранішні і вечірні. Найважніші пісні з  
вечірні і утрнені. Літургія св. Йоана  
Золотоустого. Образець Тайни покаяння.  
Молитва перед і по сповіді, перед і по  
Причастю. Молитви на час великого по-  
сту і на більші свята. Акафисти, тропарі  
і кондаки воскресні, щоденні і на більш-  
ші свята. Найбільша збірка коляд і цер-  
ковних пісень. Пасхальна таблиця.

Молитвенник друкований гарними че-  
ренками на білім тривкім папері коштує:  
1. в переплеті з плюшу зі золоченими  
берегами і скобкою К. 7.—. 2. В переплеті  
зі шкіри зі золоч. берегами К. 5'00. 3. В пе-  
реплеті в полотно з мармуровими берега-  
ми К. 3'00.

II Малий молитвенник народною мовою,  
малого догідного формату. Оправлений  
цїлий в полотно з витисками і корона.  
Молитвенники можна дістати за попе-  
реднім надісланєм грошей: в Канцеля-  
рії Товариства „Просвіта“ у Львові, Ри-  
нок ч. 10. До замовлень доплачує ся 45  
сот. на пересилку поштовою.

## Члени Товариства „Просвіта“,

що заплатили членську вкладку 4 кор.  
за рік 1916. дістануть всі дотеперішні  
видавицтва як також ті, які вийдуть  
в р. 1916, і в дальших роках — по зни-  
женій ціні.

Спішіть проте з присилкою членської вкла-  
дки, що виносить на рік лиш 4 К.

Членські вкладки найліпше складати  
в Канцелярії місцевої філії „Просвіти“,  
а коли сеї ще нема або з причини во-  
єнних подій не розпочала ще своєї ді-  
яльности, належить надсилати до

Канцелярії Товариства „Просвіта“  
у Львові, Ринок ч. 10

При полагоджуванню закупна просимо похликувати ся на „Українське Слово“.

Видає і віддає за ред.: Д-р. Сидір Голубович.

Друкарня А. Гольдмана, Львів, ул. Сикстуська 19.